



19. PASSEPARTOUT SI PREOCCUPA TROPPO DEL SUO PADRONE ED ECCO COSA NE DERIVA.

HONG KONG È SOLTANTO UN ISOLOTTO CHE IL TRATTATO DI NANCHINO, DOPO LA GUERRA DEL 1842, HA ASSEGNATO ALLA GRAN BRETAGNA. NEL GIRO DI POCHI ANNI, IL GENIO COLONIZZATORE DEGLI INGLESI VI HA FONDATA UNA IMPORTANTE CITTÀ E VI HA CREATO UN PORTO, IL PORTO VITTORIA. QUEST'ISOLA È SITUATA ALL'IMBOCCO DELLA FOCE DI CANTON, E SOLO 60 MIGLIA LA SEPARANO DALLA CITTÀ PORTOGHESE DI MACAO, COSTRUITA SULL'ALTRA RIVA. HONG KONG DOVEVA NECESSARIAMENTE VINCERE MACAO IN UN CONFRONTO COMMERCIALE, E ATTUALMENTE LA MAGGIOR PARTE DEL TRAFFICO CINESE VIENE TRATTATA DALLA CITTÀ INGLESE. DEI "DOCKS", DEGLI OSPEDALI, DEI "WHARFS", DEI MAGAZZINI, UNA CATTEDRALE GOTICA,



UNA « GOVERNEMENT-HOUSE »
(SEDE DEL GOVERNO), DELLE STRADE
CON IL FONDO SECONDO IL SISTEMA
DI MAC ADAM, TUTTO FAREBBE
PENSARE CHE CI SI TROVI IN UNA
CITTÀ COMMERCIALE DELLE CONTEE
DI KENT O DEL SURREY, CHE DOPO
AVERE ATTRAVERSATO LO SFEROIDE
TERRESTRE SIA VENUTA A SPUNTARE
IN QUESTO PUNTO DELLA CINA,
QUASI AI SUOI ANTIPODI
ORIGINARI. PASSEPARTOUT, CON LE
MANI FICCATE IN TASCA, SI DIRESSE
DUNQUE VERSO IL PORTO VITTORIA,
GUARDANDO I PALANCHINI, I
CARRETTI VELATI, ANCORA IN
VIGORE NEL CELESTE IMPERO, E
TUTTA QUELLA FOLLA DI CINESI, DI
GIAPPONESI E DI EUROPEI, CHE SI
SPINTONAVA SULLE STRADE.

SU PER GIÙ È ANCORA BOMBAY,
CALCUTTA O SINGAPORE CHE
RITROVO SULLA MIA STRADA! -
RIFLETTEVA IL GIOVANOTTO. - HO
CAPITO: TUTT'INTORNO AL MONDO
C'È COME UNA FASCIA DI CITTÀ
INGLESI.



AL PORTO TROVÒ UN FORMICOLIO DI NAVI DI TUTTE LE NAZIONALITÀ: INGLESÌ, FRANCESI, AMERICANE, OLANDESI; NAVI DA GUERRA E NAVI MERCANTILI, GIUNCHE, SAMPAN, E PERSINO PICCOLE IMBARCAZIONI ADORNE DI GHIRLANDE DI FIORI, CHE FORMAVANO SULL'ACQUA DELLE SPECIE DI AIUOLE GALLEGGIANTI. ENTRATO NELLA BOTTEGA D'UN BARBIERE, PER FARSI RADERE, PASSEPARTOUT NE USCÌ POCO DOPO, RASO PROPRIO ALLA CINESE; POI SI DIRESSE AL MOLO DOVE STAVA ATTRACCATO IL « CARNATIC ».

LÀ, COME C'ERA DA ASPETTARSELO, TROVÒ FIX CHE PASSEGGIAVA AVANTI E INDIETRO.

IL "DETECTIVE" AVEVA UNA FACCIA PIENA DI DISPETTO, IN CONSEGUENZA DEL FATTO CHE IL MANDATO GLI MANCAVA ANCORA. QUEL DISGRAZIATISSIMO DOCUMENTO GLI CORREVA DIETRO, E NATURALMENTE NON POTEVA RAGGIUNGERLO FINCHÉ FIX NON SI FOSSE FERMATO ALMENO UN PO' DI TEMPO IN UN QUALUNQUE PORTO D'ARRIVO.



**PASSEPARTOUT CON IL SORRISO
ABITUALE ANDÒ INCONTRO AL SUO
COMPAGNO.**

**EBBENE, SIGNOR FIX, SIETE
DECISO A VENIRE IN AMERICA CON
NOI?**

**SÌ - RISPOSE FIX A DENTI
STRETTI.**

**IL FRANCESE PRORUPPE IN UNA
RISATA.**

**EVVIA! LO SAPEVO CHE NON
POTEVATE SEPARARVI DA NOI.
VENITE, VENITE: ANDIAMO A
FISSARE ANCHE LA VOSTRA CABINA!
ENTRARONO INSIEME NEGLI UFFICI
DELLA COMPAGNIA, E
NOLEGGIARONO LE CABINE PER
QUATTRO PERSONE.**

**L'IMPIEGATO SI FECE PREMURA
D'INFORMARE I DUE FORESTIERI
CHE, ESSENDO TERMINATI I LAVORI
DI REVISIONE ALLE CALDAIE DEL
« CARNATIC », IL PIROSCAFO
SAREBBE PARTITO LA SERA STESSA
ALLE OTTO ANZICHÉ IL MATTINO
APPRESSO.**

**BENISSIMO - ESCLAMÒ
PASSEPARTOUT. - CORRO SUBITO
AD AVVERTIRE IL SIGNOR FOGG.**



IN QUELL'ISTANTE FIX PRESE LA SUA DECISIONE ESTREMA.

CHE FRETTA VOLETE AVERE, GIOVANOTTO? - DISSE, TRATTENENDO PER UN BRACCIO IL FRANCESE. - VI RIMANE TANTO TEMPO! ACCETTATE UN RINFRESCO? NELLA VIA ADIACENTE AL MOLO C'ERA UNA DISCRETA TAVERNA. I DUE COMPAGNI VI ENTRARONO. SI TROVARONO IN UNA SALA VASTA, BEN ARREDATA. UNA TRENTINA DI AVVENTORI SEDEVANO A TAVOLINI DI GIUNCO INTRECCIATO, INGOMBRI DI BOCCALI DI BIRRA E BOTTIGLIE DI "GIN". LA MAGGIOR PARTE DI QUEGLI UOMINI FUMAVANO LUNGHE PIPE DI CRETA ROSSA, CARICHE CON PALLOTTOLINE DA CUI SALIVA UN FUMO DALL'ODORE SNERVANTE, MISTO A FRAGRANZA D'ESSENZA DI ROSE.

DI TANTO IN TANTO QUALCHE FUMATORE SCIVOLAVA SOTTO LA TAVOLA.



ALLORA DUE CAMERIERI ACCORREVANO, LO SOLLEVAVANO PER I PIEDI E PER LE BRACCIA, E LO PORTAVANO DI PESO SU UN AMPIO DIVANO DISPOSTO NELLA PENOMBRA IN FONDO ALLA SALA. SU QUEL LETTO IL DORMIENTE CONTINUAVA I SUOI SONNI BEATI, ACCANTO AD UNA DIECINA D'ALTRI DORMIENTI COME LUI CHE GIÀ VI STAVANO DISTESI.

PASSEPARTOUT ENTRANDO NEL LOCALE NON AVEVA GIRATO SUBITO GLI OCCHI DA QUELLA PARTE. UN SENSO PENOSO DI DISGUSTO LO COLSE QUANDO, OSSERVATA MEGLIO TUTTA LA SCENA CHE GLI SI SVOLGEVA INTORNO, COMPRESO DI ESSERE CAPITATO IN UNA TAVERNA DI FUMATORI D'OPPIO. SI TROVAVA INFATTI IN UNA DI QUELLE FUMERIE CHE ESISTONO A CENTINAIA IN HONG KONG E CHE SONO FREQUENTATE DA ESSERI MISERABILI ABBRUTITI E INEBETITI DALL'USO DEL POTENTE NARCOTICO.



L'USO DELL'OPPIO È UNO DEI PIÙ DEPLOREVOLI E FUNESTI, POICHÉ PORTA ALL'INDEBOLIMENTO DEL FISICO E DI TUTTE LE ENERGIE MENTALI. IN CINA, OVE DURANTE IL SECOLO SCORSO ESSO È ANDATO TRAGICAMENTE DIFFONDENDOSI, IL GOVERNO HA FATTO ENORMI SFORZI PER ARGINARLO, MA QUASI SENZA RISULTATO. COLÀ UOMINI E DONNE SONO PER LA MAGGIOR PARTE ACCANITI FUMATORI D'OPPIO: C'È CHI ARRIVA A FUMARNE ANCHE OTTO PIPE AL GIORNO. MA CON QUALI CONSEGUENZE! FINO PERSINO A MORIRNE NEL GIRO DI CINQUE ANNI!

DAVANTI A DUE BOTTIGLIE DI PORTO CHE FIX AVEVA GENEROSAMENTE FATTE VENIRE IN TAVOLA, LA CONVERSAZIONE FRA LUI E IL FRANCESE SI PROTRASSE ALQUANTO. I DUE CIARLAVANO DEL PIÙ E DEL MENO. PASSEPARTOUT, CHE AVEVA ACCETTATO PER CORTESIA NON AVENDO UN DENARO IN TASCA, FACEVA ONORE ALLE BOTTIGLIE, CHE PRESTO FURONO VUOTATE.



SOLO ALLORA IL SERVO SI RICORDÒ DI DOVER CORRERE AD AVVERTIRE IL SIGNOR FOGG CIRCA IL MUTATO ORARIO DI PARTENZA DEL « CARNATIC ». FIX LO TRATTENNE.

UN MOMENTO! - DISSE. - HO DA PARLARVI DI COSE SERIE.

DI COSE SERIE? - RIBATTÉ PASSEPARTOUT STUPITO, SCOLANDO L'ULTIMO FONDO DEL BICCHIERE CHE AVEVA DAVANTI. - EBBENE, NE PARLEREMO DOMANI. OGGI NON HO PIÙ TEMPO.

FIX INSISTÉ.

SI TRATTA DEL VOSTRO PADRONE.

A QUESTE PAROLE PASSEPARTOUT SCRUTÒ IN VISO IL SUO INTERLOCUTORE; E SI RIMISE A SEDERE.

CHE AVETE DA DIRMI, SUVVIA?

FIX APPOGGIÒ LA MANO SUL BRACCIO DEL COMPAGNO.

VOI AVETE INDOVINATO CHI SONO IO, VERO? - GLI DISSE A VOCE BASSA.



ALTRO CHE! - RISPOSE

PASSEPARTOUT, SORRIDENDO.

ALLORA VI CONFESSERÒ TUTTO...

AH, AH, BELLA FORZA

D'INTELLIGENZA LA VOSTRA!

ADESSO CHE GIÀ LO SO.

BASTA; PARLATE PURE. MA PRIMA LASCIATE CH'IO VI DICA CHE QUEI GENTILUOMINI SPRECANO IL LORO DENARO PROPRIO INUTILMENTE.

SE DITE COSÌ, SI VEDE CHE NON CONOSCETE L'IMPORTANZA DELLA SOMMA.

MA SÌ: VENTIMILA STERLINE.

FIX SERRÒ LA MANO DI

PASSEPARTOUT.

CINQUANTACINQUEMILA! - DISSE CON ENORME ESPRESSIVITÀ.

CHE?! IL SIGNOR FOGG AVREBBE OSATO TANTO? NON LO CREDO. AD OGNI MODO, DEL RESTO, È UNA RAGIONE DI PIÙ PER NON PERDERE UN ISTANCE. E IL SERVO TORNÒ AD ALZARSI PER ANDARSENE.



FIX, CHE AVEVA FATTO PORTARE INTANTO UNA TERZA BOTTIGLIA, LO COSTRINSE DI NUOVO A SEDERSI.

CINQUANTACINQUEMILA STERLINE! - RIPIGLIÒ. - E SE RIESCO, GUADAGNO UN PREMIO DI DUEMILA STERLINE, CAPITE? NE VOLETE CINQUECENTO VOI, A CONDIZIONE D'AIUTARMI, BENINTESO?

AIUTARVI?! - DOMANDÒ PASSEPARTOUT, SGRANANDO GLI OCCHI. - E A FAR CHE?

A TRATTENERE IL SIGNOR FOGG PER QUALCHE GIORNO AD HONG KONG.

E VIA, QUESTO È TROPPO! - PRORUPPE IL FRANCESE. - NON CONTENTI DI FAR PEDINARE IL MIO PADRONE, DI SOSPETTARE DELLA SUA LEALTÀ, QUEI GENTILUOMINI SUOI COLLEGHI DEL CLUB VOGLIONO ANCHE CAUSARGLI DEGLI INTOPPI?! ARROSSISCO PER LORO!

AH, DAVVERO? MA CHE COSA VOLETE DIRE CON QUESTO? - DOMANDÒ FIX.



VOGLIO DIRE CHE È UNA VERA MANCANZA DI DELICATEZZA. TANTO VARREBBE SPOGLIARE IL SIGNOR FOGG E TIRARGLI FUORI IL DENARO DIRETTAMENTE DALLE TASCHE.

MA È PRECISAMENTE QUELLO A CUI CERCHIAMO DI ARRIVARE!

QUESTA È PROPRIO UNA TRAPPOLA! - GRIDÒ PASSEPARTOUT, CHE SI STAVA RISCALDANDO SOTTO L'INFLUSSO DEL "BRANDY" SERVITOGLI DA FIX E CHE EGLI BEVEVA SENZA RENDERSI CONTO. - E' PROPRIO UNA TRAPPOLA! E SONO DEI "GENTLEMEN", DEI COLLEGHI!

FIX COMINCIAVA A NON RACCAPEZZARSI PIÙ.

DEI COLLEGHI! - CONTINUAVA AD ESCLAMARE PASSEPARTOUT, - DEI MEMBRI DEL CLUB DELLA RIFORMA! SAPPIATE, SIGNOR FIX, CHE IL MIO PADRONE È UN UOMO DABBENE E CHE, QUANDO HA FATTO UNA SCOMMESSA È SOLO IN MANIERA PIENAMENTE LEALE CHE INTENDE VINCERLA.



MA CHI CREDETE DUNQUE CHE IO SIA? - DOMANDÒ FIX, FISSANDO IL SUO SGUARDO SU PASSEPARTOUT.

CHE DIAMINE! UN AGENTE DEI MEMBRI DEL CLUB DELLA RIFORMA, CHE HA L'INCARICO DI CONTROLLARE L'ITINERARIO DEL MIO PADRONE, E QUESTA È UNA COSA DAVVERO UMILIANTE! TANTO CHE BENCHÉ IO ABBIA INTUITO LA COSA GIÀ DA DIVERSO TEMPO, MI SONO BEN GUARDATO DAL RIVELARLA AL SIGNOR FOGG!

LUI NON SA NULLA?... - DOMANDÒ CON VIVACITÀ FIX.

NULLA. - E DICENDO PASSEPARTOUT VUOTÒ CON ENERGIA IL BICCHIERE CHE FIX GLI AVEVA RIEMPITO PER L'ENNESIMA VOLTA. IL "DETECTIVE" SI PASSÒ UNA MANO SULLA FRONTE, E RIFLETTÉ UN ATTIMO. L'ERRORE DI PASSEPARTOUT APPARIVA SINCERO. EVIDENTEMENTE QUEL GIOVANE PARLAVA IN BUONA FEDE E NON ERA COMPLICE DEL SUO PADRONE. « EBBENE, DAL MOMENTO CHE NON È SUO COMPLICE, MI AIUTERÀ ».



QUESTA FU LA CONCLUSIONE FULMINEA DI FIX, IL QUALE SI DECISE A GIUOCARE L'ULTIMA CARTA.

SENTITEMI, AMICO - DISSE A BASSA VOCE, PARLANDO QUASI ALL'ORECCHIO DI PASSEPARTOUT. - IO NON SONO QUELLO CHE VOI CREDETE: SONO UN "DETECTIVE", INCARICATO D'UNA DELICATA MISSIONE DALLA POLIZIA DI LONDRA.

VOI!... UN POLIZIOTTO?!

SÌ; E VE LO PROVO. ECCO IL MIO BREVETTO.

FIX TRASSE DAL PORTAFOGLI, E MOSTRÒ AL COMPAGNO, IL DOCUMENTO INCONTESTABILE RILASCIATO DALLA DIREZIONE DI SCOTLAND PLACE. PASSEPARTOUT NON RIUSCIVA PIÙ AD ARTICOLARE PAROLA.

LA SCOMMESSA DEL SIGNOR FOGG - RIPRESE FIX, - È UN PRETESTO DA CUI SIETE STATI ABBINDOLATI VOI E I SUOI COLLEGHI DEL CLUB, GIACCHÉ EGLI AVEVA INTERESSE AD ASSICURARSI LA VOSTRA INCONSAPEVOLE COMPLICITÀ. E ORA VI SPIEGO.



IL 29 SETTEMBRE SCORSO, VENNE
COMMESO AI DANNI DELLA BANCA
D'INGHILTERRA UN FURTO DI
CINQUANTACINQUEMILA STERLINE
DA UN INDIVIDUO I CUI CONNOTATI
POTERONO ESSERE RACCOLTI.

ECCOLI: LINEAMENTO PER
LINEAMENTO SONO QUELLI DEL
SIGNOR FOGG. PASSEPARTOUT
BATTÉ SUL TAVOLINO UN PUGNO
FORMIDABILE.

EVVIA! - GRIDÒ. - IL MIO
PADRONE È IL PIÙ GRAN
GALANTUOMO DI QUESTO MONDO!

CHE NE SAPETE VOI? - INSINUÒ IL
"DETECTIVE". - NON LO
CONOSCETE NEPPURE! ENTRASTE AL
SUO SERVIZIO IL GIORNO STESSO IN
CUI EGLI PARTÌ, CON UN PRETESTO
INSENSATO, SENZA VALIGIA,
PORTANDO CON SÉ UNA GROSSA
SOMMA DI BANCONOTE. E VOI
OSATE SOSTENERE CHE È UN
ONEST'UOMO?

SÌ! SÌ!... - RIPETEVA
MACCHINALMENTE IL POVERO
GIOVANE.

VOLETE DUNQUE ESSERE
ARRESTATO COME SUO COMPLICE?



IL FRANCESE SI ERA PORTATO LE MANI ALLA TESTA. ERA IRRICONOSCIBILE. NON OSAVA PIÙ GUARDARE IN FACCIA L'ISPETTORE DI POLIZIA; E LA MENTE GLI TURBINAVA. PHILEAS FOGG, UN LADRO? LUI, IL SALVATORE DI AUDA, L'UOMO GENEROSO E TUTTO CORAGGIO?! EPPURE, QUANTI SOSPETTI CONTRO LA SUA PERSONA! PASSEPARTOUT AVREBBE VOLUTO SCACCIARLI QUEI TERRIBILI SOSPETTI CHE LA VOCE INSINUANTE DEL POLIZIOTTO SI ACCANIVA A FICCARGLI COME UN TORMENTO NEL CERVELLO. NON VOLEVA CREDERE ALLA COLPEVOLEZZA DEL SUO PADRONE.

INSOMMA, COSA VOLETE DA ME? - CHIESE INFINE, CONTENENDOSI CON UN ULTIMO SFORZO.

ECCO. HO SEGUITO IL SIGNOR FOGG FIN QUI; MA NON HO ANCORA RICEVUTO IL MANDATO PER ARRESTARLO. BISOGNA CHE MI AIUTIATE A TRATTENERE IL VOSTRO PADRONE A HONG KONG.

IO, AIUTARVI A...



**E DIVIDERÒ CON VOI IL PREMIO DI
DUEMILA STERLINE PROMESSE DALLA
BANCA D'INGHILTERRA.**

MAI!

**PASSEPARTOUT AVEVA TENTATO DI
RIALZARSI; MA RICADDE A SEDERE
SENTENDOSI VACILLARE SULLE
GAMBE.**

**SIGNOR FIX, - BALBETTÒ, -
QUAND'ANCHE TUTTO CIÒ CHE MI
AVETE DETTO FOSSE VERO,
QUAND'ANCHE IL MIO PADRONE...
FOSSE IL LADRO CHE CERCATE...
COSA CHE IO NEGO!... SONO
STATO... SONO AL SUO SERVIZIO.
L'HO VISTO BUONO E GENEROSO...
TRADIRLO?... MAI, NO, PER TUTTO
L'ORO DEL MONDO! IO, SIGNOR
FIX, SONO DI UN VILLAGGIO DOVE
NON SI MANGIA CODESTO PANE!**

RIFIUTATE?

RIFIUTO.

**E ALLORA, - SI AFFRETTÒ A
CONCLUDERE IL "DETECTIVE",
FACCIAMO COME SE NON VI AVESSI
DETTO NULLA. E BEVIAMO, DA
AMICI COME PRIMA.**



SÌ, BEVIAMO!

PASSEPARTOUT SI SENTIVA SEMPRE PIÙ SALIRE AL CERVELLO I FUMI DEL VINO. IL "DETECTIVE" DIVORAVA CON GLI OCCHI OGNI SUA ESPRESSIONE, E COMPRESO CHE ERA VENUTO IL MOMENTO DI FARLA FINITA. SULLA TAVOLA C'ERANO ALCUNE PIPE CARICHE DI OPPIO. FIX NE POSE DESTRAMENTE UNA NELLA MANO DI PASSEPARTOUT, IL QUALE L'AFFERRÒ, SE LA PORTÒ ALLE LABBRA, L'ACCESE, NE TRASSE ALCUNE BOCCATE DI FUMO, E TOSTO CIONDOLÒ LA TESTA APPESANTITA SOTTO L'INFLUENZA DEL NARCOTICO.

FINALMENTE! - GONGOLÒ FIX, SOSTANDO UN ATTIMO A GUARDARE PASSEPARTOUT ANNICHILITO. - IL SIGNOR FOGG PUÒ ASPETTARE! E IL "DETECTIVE" USCÌ, DOPO AVERE PAGATO IL CONTO.